



ششمین کنفرانس ICC MENA در

داوری بین‌المللی برگزار می‌شود

ششمین کنفرانس ICC MENA در تاریخ ۶ تا ۸ ماه می ۲۰۱۸ (برابر با ۱۶ تا ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۹۷) برگزار می‌شود. حضور در این کنفرانس سالانه به متخصصین داوری که می‌خواهند از آخرین تحولات داوری در منطقه MENA مطلع باشند، توصیه می‌شود.

این کنفرانس متشکل از گروهی از سخنرانان رده بالا است که به بررسی مباحث موضوعی و اخبار مربوطه را می‌پردازند و فرصت عالی برای گسترش شبکه ارتباطات است.

حضور در این کنفرانس به کارآموزان وکالت، مشاوران شرکتی، داوران، میانجی‌گران، متخصصین کسب و کار و دانشگاهیانی که از منطقه MENA هستند و یا در آن منطقه فعالیت می‌کنند، پیشنهاد می‌شود.

شایان ذکر است، دوره پیشرفته آموزشی موسسه ICC با عنوان «ارزیابی خسارات توسط داوران» در تاریخ ۶ می ۲۰۱۸ برگزار خواهد شد.

در این شماره می‌خوانید:

- نگرانی کسب و کار جهانی از تهدید «جنگ تجارت»
- ششمین کنفرانس ICC MENA در داوری بین‌المللی برگزار می‌شود
- ICC اعلام کرد: جلسه نایب روسای جدید کمیسیون داوری و حل اختلاف
- دیوان داوری ICC کمیسیون ابتکار کمر بند و جاده را راه‌اندازی می‌کند
- کتاب «اینکوئترمز ۲۰۱۰» به چاپ یازدهم رسید



آدرس کمیته ایرانی ICC در تلگرام:

<https://t.me/Iraniannationalcommittee>



نگرانی کسب و کار جهانی از تهدید «جنگ تجارت»

ICC با توجه به تنش‌های رو به رشد تجارت جهانی - پس از اطلاعیه دولت ایالات متحده آمریکا در مورد برنامه‌ای برای اعمال تعرفه‌های جدید در واردات فولاد و آلومینیوم - بیانیه زیر را صادر کرده است:

«جان دانیلویچ (John Danilovich)، دبیر کل ICC گفت:

«جنگ‌های تجاری هیچ برنده‌ای نخواهد داشت. بازارهای باز - همچنان - عامل اصلی رشد اقتصادی، رونق و اشتغال‌زایی در سراسر جهان هستند. خانواده‌هایی که برای گذران زندگی و جور کردن دخل و خرج خود تلاش می‌کنند، به شدت تحت تاثیر تعرفه‌های جدید قرار می‌گیرند. تعرفه‌های جدید، به ناچار موجب افزایش قیمت‌ها و محدود ساختن انتخاب مصرف‌کننده می‌شود. تجارت در دنیای جهانی‌شده یک بازی مجموع صفر نیست - و سیاست‌گذاری‌ها می‌بایست منعکس‌کننده این واقعیت باشد.

ما دولت ایالات متحده آمریکا و شرکای تجاری آن را برای جستجوی روش‌های جایگزین تشویق می‌کنیم تا به مسئله طولانی‌مدت مازاد ظرفیت در بازار فولاد و آلومینیوم رسیدگی شود. طی سال‌های اخیر شاهد کاهش قابل‌ملاحظه اقدامات تحریم‌های تجاری در این بخش‌ها بوده‌ایم و می‌توان پیشرفت‌های بیشتر را از طریق تقویت گفت‌وگوی چندجانبه فراهم کرد. افزایش تنش‌های تجاری نباید بهانه‌ای برای بی‌پروایی باشد؛ ما از همه دولت‌ها خواسته‌ایم که در چارچوب مقررات موجود سازمان تجارت جهانی (WTO) عمل کنند و به تسریع مذاکرات در فرایندهای بین‌المللی موجود متعهد باشند.»



ICC اعلام کرد: جلسه نایب روسای جدید کمیسیون داوری و حل اختلاف

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، یازدهمین جلسه نایب روسای جدید کمیسیون داوری و حل اختلاف خود را که هدایت‌کنندگان اتاق فکر و بدنه قانون‌گذار حل اختلاف بین‌المللی را اعلام کرد.

به طور معمول جلسه توسط دبیرکل ICC، «جان دانیلویچ (John Danilovich)» با پیشنهاد رئیس کمیسیون «کاریتا والگرن لیندهولم (Carita Wallgren-Lindholm)» و با مشورت دیوان داوری بین‌المللی ICC و دبیرخانه آن برگزار می‌شود.

اسامی نایب روسای جدید عبارت است از:

- «سان، باباتاند آجیباد (Babatunde Ajibade SAN)»، از شرکت Co S. P. A. Ajibade & (نیجریه، دفتر مرکزی در لاگوس)
- «خوزه ریکاردو فریس (Jose Ricardo Feris)»، از شرکت LLP Squire Patton Boggs (جمهوری دومینیک، گواتمالا، اسپانیا، دفتر مرکزی در پاریس)
- «سوزان گراپ استادلر (Susanne Gropp-Stadler)» Siemens AG (آلمان، دفتر مرکزی در مونیخ)
- «دیالا جیمenez فیگروز (Dyala Jiménez Figueres)»، موسسه DJ Arbitraje (کاستاریکا، دفتر مرکزی در سن خوزه)
- «ولادمیر خوالی (Vladimir Khvalei)»، Baker & McKenzie CIS (روسیه، دفتر مرکزی موسکو)
- «جیاو‌هنگ لئو (Xiaohong Liu)»، دانشگاه علوم سیاسی و حقوق شانگهای (چین، دفتر مرکزی در شانگهای)
- «جینی لوکندر (Jenni Lukander)»، شرکت نوکیا (فنلاند، دفتر مرکزی اسپو)

- «کالین موآود (Caline Mouawad)»، King & Spalding LLP (لبنان، ایالات متحده آمریکا، دفتر مرکزی در نیویورک)
- «کریستوفر نیومار (Christopher Newmark)»، موسسه Spencer Underhill Newmark LLP (بریتانیا، دفتر مرکزی در لندن)
- «ملانی ون لیوون (Melanie van Leeuwen)»، موسسه Derains & Gharavi (هلند، دفتر مرکزی در پاریس)
- «شریف علی ذوبی (Sharif Ali Zu'bi)»، موسسه Ali Sharif Zu'bi Advocates & Legal (اردن، دفتر مرکزی در عمان)

نایب روسا به همراه رئیس کمیسیون خانم «کاریتا والگرن لیندهوم (Wallgren-Lindholm)»، رئیس دیوان داوری ICC «آلکسیس مور (Alexis Mourre)»، رئیس دیوان داوری ICC، «الکساندر جی. فساس (Alexander G. Fessas)»، رئیس موسسه حقوق کسب و کار جهانی «ایوان درین (Yves Derains)»، رئیس مرکز بین‌المللی متخصصان ICC، «جیمز نیکولاس (James Nicholson)» و دبیر کمیسیون، «هلن وان لیث (Helene van Lith)»، اتاق فکر کمیسیون را تشکیل می‌دهند.

نایب روسا هریک- به استثنای «کریستوفر نیومارک (Christopher Newmark)» و «جیانوهنگ لئو (Xiaohong Liu)» که هر یک، یک سال سابقه خدمت دارند- سه سال خدمت خواهند کرد.

رئیس دیوان ICC، «الکساندر جی. فساس (Alexander G. Fessas)» گفت: «بسیار خوشحالم که چنین طیف وسیعی از متخصصان ماهر، استراتژی کمیسیون را پیش خواهند برد که حاصل آن اطمینان از این مسئله است که ICC در زمینه داوری و سایر خدمات حل اختلاف در مسیر پیشرفت قرار خواهد داشت. کاریتا و کلیه نایب روسا مورد حمایت کامل ما قرار دارند و من بی‌صبرانه در انتظار همکاری با آن‌ها هستم.»

خانم «والگرن لیندهوم (Wallgren-Lindholm)»، با تاکید بر ارزش دانش گردآوری شده و سرمایه فرهنگی فعالیت کمیسیون گفت: «کمیته جدید رهبری کمیسیون انگیزه تازه‌ای در طیف متنوعی از افراد در مکان‌های مختلف و حرفه‌های متفاوت ایجاد می‌کند. شکی ندارم که این موضوع باعث ایجاد افکار و راه‌حل‌های نو در زمینه حل اختلاف خواهد شد. فعالیت کوتاه چند هفته‌ای من به عنوان رئیس کمیسیون سطح مسئولیت‌پذیری و تعهد لازم، همچنین انرژی موجود و ایجاد شده با فعالیت‌های کمیسیون‌ها را به من نشان داده است.»

اعضای کمیسیون شامل ۸۵۰ نفر از وکلا زبده، داوران، مشاوران داخلی و دانشگاهیان از ۹۰ کشور فعال در کارگروه‌های کمیسیون هستند که جهت مطالعه رویکردهای متفاوت داوری و تدوین استاندارد با همکاری انجمن بین‌المللی حل اختلاف گردهم می‌آیند.

کمیسیون به طور معمول هر ساله دو جلسه در فصل بهار و پاییز برگزار می‌کند و جلسه آینده در دهم آوریل ۲۰۱۸ (برابر با ۲۱ فروردین ۱۳۹۶) همزمان با هفته داوری پاریس در پاریس برگزار خواهد شد.

دبیر کمیسیون «هلن وان لیث (Helene van Lith)» گفت: «با کریتا در جایگاه قبلی او به عنوان نایب رئیس هیئت‌مدیره و از ژانویه به عنوان رئیس کمیسیون همکاری داشته‌ام و از فعالیت گروه جدید که قرار است پویا، خلاق و دیدی متفکرانه به مسائل حوزه حل اختلاف داشته باشند، حمایت می‌کنم.»

دیوان داوری ICC کمیسیون ابتکار کمر بند و جاده را راه اندازی می کند

دیوان داوری بین المللی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) از تاسیس کمیسیونی برای رسیدگی به ظرفیت های حل و فصل اختلافات در ارتباط با ابتکار کمر بند و جاده چین خبر داده است.

«الکسیس مور (Alexis Moure)»، رئیس دیوان داوری بین المللی ICC در جلسه کاری دیوان داوری ICC در پاییز گذشته، خبر تاسیس این کمیسیون را اعلام کرد. کمیسیون، توسعه زیرساخت و رویه های موجود حل و فصل اختلافات ICC برای حمایت از اختلافات کمر بند و جاده ای را در اختیار خواهد داشت. «جاستین دی اگوستینو (Justin D'Agostino)»، رئیس جهانی اختلافات در Herbert Smith Freehills و عضو جایگزین هنگ کنگ در دیوان ICC، به عنوان رئیس کمیسیون انتخاب شده است، همچنین «مینچاو فان (Mingchao Fan)»، مدیر ICC در شمال آسیا، به عنوان دبیر کمیسیون فعالیت خواهد کرد.

آقای دی اگوستینو با تاکید بر رویه های موجود ICC که متناسب با کمر بند و جاده هستند، گفت: «روشی یکسان برای حل و فصل اختلافات کمر بند و جاده وجود ندارد. اما تلاشی هماهنگ برای تقویت شروط میانجی گری در موافقت نامه های کمر بند و جاده وجود دارد که در صورت به نتیجه نرسیدن میانجی گری، از طریق شروط داوری پیگیری می شود. در حال حاضر ICC، ارائه دهنده پیشروی جهانی خدمات داوری و میانجی گری با مکانیزم های آزمایش شده و همچنین مجموعه داوران و میانجی گران مقتدر است. علاوه بر این به شکلی ایده آل به ارائه خدمات موثر و مناسب جهت حل و فصل اختلافات برای طرفین دعوی در سراسر جاده ابریشم جدید می پردازد.»

کمیسیون ابتکار کمر بند و جاده برای بررسی چگونگی ارائه بهترین راهکارهای حل اختلاف ناشی از ابتکار کمر بند و جاده توسط ICC ایجاد شده و مبلغ، ۹۰۰ میلیارد دلار برای پروژه های برنامه ریزی شده و یا در حال انجام تخمین زده شده است.

آقای دی اگوستینو گفت: «ICC در میان موسسات داوری منحصر به فرد است، زیرا از طریق دبیرخانه ها و کمیته های ملی در بیش از ۱۰۰ حوزه قضایی، پوشش واقعی بین المللی را داراست. بسیاری از این اختلافات در امتداد مسیر کمر بند و جاده حادث می شوند که با تخصص منطقه ای ICC بحل و فصل می شوند.»

ICC در حال برنامه ریزی مجموعه ای از رویدادها به منظور مشخص کردن ظرفیت های کمر بند و جاده برای سال آینده است. رویدادها در مکان های گوناگون از جمله؛ چین، قزاقستان، قرقیزستان، نیجریه، آسیای جنوب شرقی، ژاپن و هنگ کنگ برگزار خواهند شد.

آقای مور گفت: «ما اهمیت مشارکت ذینفعان کلیدی در شرکت ها و دولت ها در سراسر مسیر کمر بند و جاده را به رسمیت می شناسیم تا اطمینان حاصل شود که بهترین خدمات ممکن را برای همه طرفین دعوی ارائه می دهیم. هدف اصلی ما حل و فصل اختلافات به وجود آمده به صورت موثر و با حداقل آسیب به طرفین روابط تجاری است. کمر بند و جاده، ابتکاری بلندمدت است که برای چندین دهه ادامه خواهد یافت.»

کتاب «اینکوترمز ۲۰۱۰» به چاپ یازدهم رسید

کتاب «اینکوترمز ۲۰۱۰»، جزو کتاب‌های پر فروش کمیته ایرانی ICC است که برای یازدهمین بار تجدید چاپ شده است.



کتاب «اینکوترمز ۲۰۱۰»، مقررات اتاق بازرگانی بین‌المللی برای استفاده از اصطلاحات بازرگانی بین‌المللی و داخلی، ترجمه «محمد صالح ذوقی» و «مجید زند میرآلاوند» است که تفسیر کارشناسانه در مورد وظایف و تکالیف مختلفی که توسط اینکوترمز تعیین و مقرر می‌گردد ارائه می‌دهد و پاسخگوی نیاز کاربران مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ برای درک آسان و بهتر این مقررات است؛ به علاوه، این نشریه تغییراتی را که با توجه به نیاز کاربران در مقررات جدید اینکوترمز صورت گرفته است تشریح می‌کند؛ تغییر روش طبقه‌بندی مبانی اینکوترمز از گروه‌های چهارگانه E, F, C, D به دو گروه تحت عنوان مبانی مورد استفاده در حمل با هر نوع وسیله نقلیه و مبانی مورد استفاده در حمل دریایی و آبراه داخلی و کاهش تعداد مبانی از ۱۳ اصطلاح به ۱۱ اصطلاح از جمله تغییرات مهم در متن اینکوترمز ۲۰۱۰ است.

بر اساس دستورالعمل بانک مرکزی، مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ فقط با آرم کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) معتبر است

بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران، طی دستورالعمل شماره ۹۰/۸۲۰۵۳ مورخ ۱۳۹۰/۰۴/۱۲ به کلیه بانک‌های دولتی و غیردولتی، ابلاغ کرد که مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ که از اول ژانویه ۲۰۱۱ اجرایی گردیده توسط کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی ترجمه و منتشر شده است. این دستورالعمل تاکید می‌نماید که اصل و ترجمه نشریات اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) بایستی با آرم کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) مورد استناد و بهره‌برداری قرار گیرد.